

gorenje

KK

**Қолдану жөніндегі нұсқаулық
Ыңдыс жуу машинасы**

GV672C62

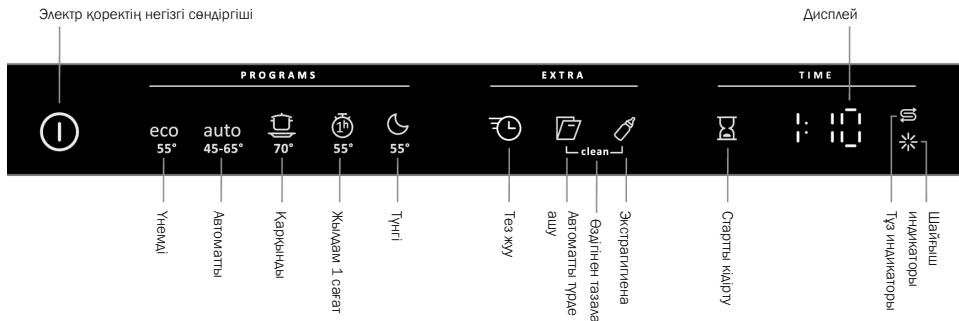


Мазмұны

Сіздің ыдыс жуғыш машинасы	4
Қауіпсіздік нұсқаулары	5
Орнату	6
Қыста сақтау/тасымалдау	6
Асып төгілуден қорғау функциясы	6
Орауыш материал	6
Күрылғыдан арылу	6
Бірінші рет жуар алдында	7
Су кермектігі	7
Су кермектігі - Балтау	7
Тұзға толтырыныз	7
Шайғыш - Балтау	8
Шайғыш құралды толтыру	8
Құатты үнемдел жуу	9
Ыдыс жуу машинасы энергия мен суды үнемдейді	9
Ыдыс жуу машинасына ыдыс-аяқ салу	10
Сынғақ ыдыс-аяқ	10
Жүктеу нәтижелерге әсер етеді	10
Ыдыс жуу машинасының себеттері	10
Ас құралдарына арналған үстіңгі науа	10
Үстіңгі себет	11
Астыңғы себет	12
Ыдыс жуу машинасын пайдалану	13
Жуғыш құрал салу	13
Электр қоректің негізгі сөндіргіш	14
PROGRAMS -Бағдарламаны таңдау	14
EXTRA - Опцияны таңдау	15
Ыдыс жуу машинасын іске қосу	16
TIME - Қалған уақыт	16
Жарық индикаторы	16
Бағдарламаны тоқтату немесе ауыстыру	16
Қосымша ыдыс-аяқ салғыныз келсе	17
Егер ыдыс жуу машинасы куат ақаулығына байланысты өшсে	17
Бағдарлама аяқталғаннан кейін	17
Барынша жақсы көптіру нәтижелеріне жету үшін	17
Ыдыс жуу машинасын босату	17
Бағдарламалар кестесі	18
Балтаулар	19
Балтаулар мәзірін ашу:	19
Енді тәмемдегі параметрлерді балтауға болады:	19
Күтіп ұстau және тазалау	21
Шайғыш құралды толтыру	21
Тұзға толтырыныз	21
Сүзгілерді тазарту	22
Бүркікштерді тазарту	23

Ыдыс жұғыш машинаның ішін және сыртын тазарту	23
Кедегілерді алып тастау	24
Ақаулығын анықтау	26
Орнату	32
Қауіпсіздік нұсқаулары	32
Параметрлерді орнату	32
Ағызу шлангын жалғау	33
Сүмен қамту құбырына жалғау	33
Электр қосылымы	34
Техникалық қызмет көрсету	35
Техникалық ақапарат	36
Техникалық деректер	36

Сіздің ыдыс жуғыш машинаңыз



Ыдыс жуу машинасын орнатыңыз, Орнату тарауды қараңыз. Осыдан кейін, машинаны қолдану үшін есікті ашыңыз және негізгі құат қосқышын басыңыз.

Ыдыс жуу машинасын бірінші рет қосқанда жақсы жуу нәтижелерін қамтамасыз ету үшін параметрлерді дұрыс таңдау маңызды. Бірінші рет жуар алдында тарауды қараңыз.

Қауіпсіздік нұсқаулары

- Пайдалану жөніндегі нұсқаулықтарды оқыңыз да, сенімді жерде сақтаңыз.
- Стандартты орын параметрлерінің саны: 16
- Үйдіс жуу машинасын осы пайдалану нұсқаулығында көрсетілгеннен басқа мақсатта пайдалануға болмайды.
- Үйдіс жуу машинасының есігіне немесе оның себеттеріне ыдыстан басқа заттарды қоюға болмайды.
- Үйдіс жуу машинасының есігін ашық қалдыруға болмайды, себебі оған адамның сүрініп кетуі мүмкін.
- Тек үйдіс жуу машиналарына арналған жуу құралын пайдаланыңыз!
- Бұл машинаны 8 жастан асқан балалардың, дene мүмкіндіктері, ақыл-ой қабілеті шектеулі, жадынан айырылған немесе тәжірибесі мен білімі жоқ адамдардың пайдалануына болады. Ондай адамдар машинаны пайдаланған кезде оларды қадағалау керек немесе машинаны пайдалану бойынша нұсқау беріп, орын алуы мүмкін қатерлерді түсіндіру қажет. Балаларға машинаны үлкендердің бақылауынсыз тазалауға болмайды.
- Бұлінген электр сымын тек білікті электрші маман ғана ауыстыруға тиіс.
- Үйдіс жуу машинасын тек үй шаруашылығында, тұрмыстық үйдіс-аяқты жуу үшін ғана пайдаланыңыз. Басқа мақсатта пайдалануға тыйым салынады.
- Ішінде еріткіш қалдықтар қалған үйдістарды үйдіс жуу машинасына салуға болмайды, себебі жарылыс қатері бар. Ішінде құл, балауыз немесе жағармайлар бар үйдіс-аяқты да үйдіс жуу машинасында жууға болмайды.
- Балаларды қадағалаңыз. Оларға үйдіс жуу машинасын пайдалануға немесе онымен ойнауға рұқсат етпеніз. Әсіресе үйдіс жуу машинасының есігі ашық тұрған кезде абай болыңыз. Ішінде жуғыш құрал қалып кетуі мүмкін! Тазалағыш құралды салған соң, үйдіс жуу машинасын дереу қосу керек.



Қысқаша нұсқаулық

Пышақтарды және басқа да өткір заттарды ыдыс жуу машинасының асхана аспаптарына арналған себетіне жатқызып салу керек.



Қысқаша нұсқаулық

Балаларды қадағалау қажет – ыдыс жуу машиналарына арналған жуу құралы жеміргіш келеді!

Орнату

Бөлімді қараңыз Орнату.

Қыста сақтау/тасымалдау

Ыдыс жуу машинасын мұздау температурасынан жоғары температурада сақтаңыз және ауа райы қатты сүйк болғанда, алыс жерлерге тасымалдамауға тырысыңыз. Ыдыс жуу машинасын тік түрган қүйінде немесе артқы қабырғасына жатқызып тасымалдаңыз.

Пайдаланылған ыдыс жуу машинасын тасымалдамастан бұрын машинадан барлық суды төгу қажет. Жылдам 1 сағат бағдарламасын Тез жуу опциясымен іске қосыңыз.

Асып төгілуден қорғау функциясы

Толып кетуден қорғау машинадан суды сорып бастайды және ыдыс жуу машинасында су деңгейі қалыпты деңгейден асып кетсе, су беруді өшіреді. Егер толып кетуден қорғау іске қосылса, дисплейде F54 пайда болады. Су беруді өшірініз және жақын жердегі қызмет көрсету орталығына хабарласыңыз.

Орауыш материал

Сыртқы қаптама өнімді тасымалдау кезінде қорғайды. Орам материалы қайта өңдеуге жатады. Шикізат пен қалдықтарды пайдалануды азайту үшін әртүрлі орауыш материалдарды бөліп алыңыз. Сіздің дилеріңіз орамды қайта өңдей алады немесе сізге жақын орналасқан қайта өңдеу орталығына жібере алады.

Қаптаманың кұрамына миңалар кіреді:

- Гофрокартон 100% қайта өңделген материалдан жасалады.
- Хлор немесе фтор қосылмаған пенополистирол (EPS).
- Тіректер өңделмеген ағаштан жасалған.
- Қорғайтын пластик полиэтиленнен (PE) жасалған.

Құрылғыдан арылу

Ыдыс жуу машинасы қайта өңделетін етіп жасалған және таңбаланған.

Ыдыс жуу машинасының қызмет мерзімі аяқталып, одан арылу қажет болған кезде, оны дереу пайдалануға жарамсыз ету қажет. Қорек шнурын сұрып алыңыз да, мүмкіндігінше қысқа етіп қып тастаңыз.

Ыдыс жуу машинасын қай жерде және қалай дұрыс қайта өңдеу керек екені туралы акпарат алу үшін жергілікті билік органына хабарласыңыз.

Бірінші рет жуар алдында

Су кермектігі

Ұйыс жуу нәтижелері жақсы болып шығуы үшін ұйыс жуу машинасына тұшы су (құрамындағы минералдардың мөлшері аз) қажет. Кермек су ұйыс-аяқта және ұйыс жуу машинасында актаңдақ із қалдырады.

Су кермектігін тексеру

Су кермектігі су кермектігінің германиялық өлшем бірлігі ($^{\circ}\text{dH}$) немесе су кермектігінің франциялық өлшем бірлігі ($^{\circ}\text{fH}$) арқылы көрсетіледі.

Су кермектігі 6°dH (9°fH) жоғары болып жеткізілген суды жұмсарту керек. Оны кірістірілген суды жұмсартқыш арқылы автоматты түрде жасауға болады. Жұмсартқыш дұрыс жұмыс істеу үшін оны сүмен қамту құбырындағы судың кермектігіне лайықтау керек. Суды жұмсартқышты бейімдегеннен кейін жуу құралын және шайғышты жұмсақ суға лайықты мөлшерде пайдаланызы.

Өзініз тұратын аймақтағы су кермектігін тексеру үшін жергілікті сүмен қамту мекемесіне хабарласыңыз.

Су кермектігін жазып қойыңыз: _____

Судың кермектігі 50°dH -тен (89°fH) акса, сиртқы су жұмсартқыш қосуға кеңес береміз.

Регенерация кезінде жоғары тұтыну

Ұйыс жуу машинасының ішіне орнатылған су жұмсартқыш оның жұмысын сақтау үшін үнемі жаңарып отырады. Регенерация ұйыс жуу бағдарламасын кеңейтеді және энергия мен суды тұтынуды арттырады. Ұйыс жұышта су жұмсартқыштың қалпына келу жиілігі таңдалған параметрге байланысты.

Мысалы: Егер Үнемді бағдарлама $^{\circ}\text{dH}$ (14°fH) су кермектігімен 25 іске қосылса, онда су жұмсартқыш жүйелі түрде қалпына келеді (8 ұйыс жуу циклінен кейін), энергия тұтыну 0,015 кВт/сағ-қа артады және су тұтыну 2,3 литрге артады, ал бағдарлама уақыты 3 минутқа ұзартылады. Регенерация бағдарламаның негізгі жуу кезінде орын алады.

⚠ Қысқаша нұсқаулық

Кермек су ұйысқа және жуу машинасының ішіне актаңдақ іздер қалдырады. Сондықтан су жұмсартқыштың дұрыс параметрін таңдау маңызды! Баптаулар тараудың Су кермектігі бөлімін қаранды.

Ұйыс жұыш машинаны, егер су 6°dH (9°fH) жоғары болса, тұзға арналған белігі бос кезде іске қосуға болмайды.

Су кермектігі - Баптау

Баптаулар тарауында су жұмсартқышты реттеу әдісі суреттеледі.

➡ Тұзға толтырыныз



1. Тұз бөлімінің қақлағын бұрап шығарыңыз.

2. Үйдіс жуғыш машинасымен бірге келген құйғышты тұзға арналған бөлікке аузын жоғары қаратып орналастырыңыз. Әуелі шамамен 1 л су құйыңыз.
3. Содан кейін бөлік толғанша, ен көбі 630 gram мөлшерде тұз салыңыз. Iрі түйіршікті тұзды немесе ыдыс жуу машинасына арналған тұзды пайдаланыңыз.
4. Қақпағы мықтап жабылатында етіп, артық тұзды сүртіп алыңыз.

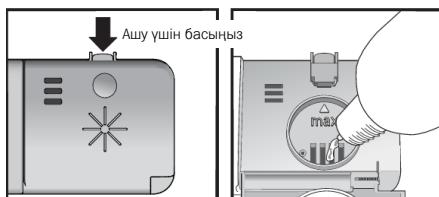
Тот дақтары қалып қоймас үшін тұз қосқаннан кейін ыдыс жуу бағдарламасын дереу бастау қажет.

Шайғыш - Балтау

Балтаулар тарауда шайғыш заттың мөлшерін қалай қою керектігі көрсетілген.

★ Шайғыш құралды толтыру

Шайғыш құралды пайдалансаңыз, ыдыс тезірек кебеді және жақсырақ нәтижеге жетесіз. Сіз сондай-ақ ыдыс жуудың жақсырақ нәтижесіне жетіп, таза әрі дақсыз ыдыс-аяқты аласыз.



1. Шайғышқа арналған бөліктің қақпағын ашыңыз.
2. Шайғышты абайлап, **max** деп белгіленген деңгейге дейін толтырыңыз.
3. Бөліктің маңайына шашыраған шайғыш болса, сүртіп алыңыз.
4. Қақпақты мықтап жабыңыз.

Қуатты үнемдеп жуу

Ыдыс жуу машинасы энергия мен суды үнемдейді

Ыдыс жуу машинасын түрфөн үй жағдайында қолданғанда, ыдысты қолмен жуумен салыстырғанда аз энергия мен су жұмсалады.

Ағынды сүмен шаюға болмайды

Ыдыстарды ағынды сүмен шаймаңыз, бұл энергия мен суды тұтынуды жоғарылатады. Тағамның үлкен бөліктерін ыдыс жуыш машинаны қоспас бұрын алып тастаңыз.

Жасыл жуғыш затты пайдаланыңыз

Қаптамадағы экологиялық декларацияны оқып шығыңыз!

Жуғыш зат, шайыш зат және тұз шамадан тыс болса, ыдыс жуу тиімділігі төмендейді және қоршаған ортага үлкен әсерін тигізуі мүмкін.

Толығымен толтырылған ыдыс жуғышты іске қосу

Энергия мен суды үнедеу үшін бағдарламаны іске қоспастан бұрын ыдыс жуу машинасының толғанын күтің (стандартты орын параметрлерінің санын қараңыз).

Бағдарламаларды төмен температурада іске қосыңыз

Егер ыдыс-аяқ сәл ғана ластанған болса, төмен температуралы бағдарламаны таңдауға болады.

- Үнемді ыдыс жуу бағдарламасын таңдаңыз

Ыдыс жуу бағдарламасы аз энергия мен суды пайдалана отырып тиімді жууға арналған. Бағдарлама ұзақ уақыт бойы төмен температурада жуылады.

- Автоматты түрде ашу опциясын таңдаңыз

Автоматты түрде ашу опциясын қолдансаныз, ыдыс жақсы құрғайды және ыдыс жуу машинасының есігін автоматты түрде ашады. Ыдысты шығармас бұрын, машина бағдарламаның аяқтағанын көрсетіп, ыдыстың суын күтің. (Ыдыс жуу машинасы жиһаздың ішіне орнатылған болса, жиһаздың қабаты ыдыс жуу машинасынан шығатын конденсатқа шыдамды материалдан жасалған болуы тиіс.)

Суық суға жалғау

Егер ғимарат май, электр тогы немесе газ көмегімен жылтырылса, ыдыс жуу машинасын суық су көзіне қосыңыз.

Ыстық сүмен қамту құбырына жалғау

Егер ғимарат аудандық жылтыу, күн қуаты немесе геотермальді қуат сияқты қуат үнемдейтін құралдармен жылтырылса, ыдыс жуу машинасын ыстық су көзіне (макс. 70 °C) жалғаңыз. ыстық суға жалғауды таңдасаныз, бағдарлама уақыты қысқарады және ыдыс жуу машинасы электр куатын азырақ тұтынады.

ЕСКЕРТПЕ!

Судың рүқсат етілген температурасынан асырманыз. Кейбір ыдыстарда қолданылатын материалдар қатты ыстыққа шыдай алмайды.

Үйдис жуу машинасына үйдис-аяқ салу

Сынғақ үйдис-аяқ

Кейір үйдистар үйдис жуу машинасында жууга жарамайды. Мұның бірнеше себебі болуы мүмкін. Кейбір материалдар қатты ыстыққа шыдай алмайды, басқаларына үйдис жуатын құралдан нұқсан келуі мүмкін.

Мысалы, қолмен жасалған элементтер, нәзік безендіру, кристалл/шыны, құміс, мыс, қалайы, алюминий, ағаш және пластик құралдармен абай болыңыз.

Жұктеу нәтижелерге әсер етеді

Жақсы жуу мен кептіру нәтижелері энергия мен суды аз тұтынумен қамтамасыз етілуі үшін үйдисты мұқият салыңыз. Үйдис жуу машинасына барлық беттерді мұқият тазалауға және кептіруге мүмкіндік берініз.

- Барлық ластанған беттер ішке және төмен қаратылуы керек!
- Үйдистар ішіне немесе бір-біріне салынбауы керек.
- Шаю сұзы шығару үшін үйдистарды стакандар сияқты қыстармен бұрыштап қойыңыз. Сонымен қатар, бұл пластик элементтер үшін маңызды.
- Үйдис жуу машинасы себетіне кішкентай бұйымдар түсе алмайтынын тексеріп, оларды асхана аспалтарына арналған жоғарғы тартпасына салыңыз.

- О - ЕСКЕРТПЕ!

Бүріккіштердің еркін айнала алатынын тексерініз.

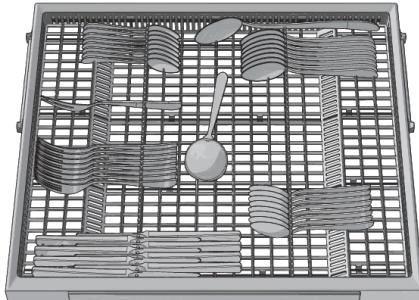
Үйдис жуу машинасының себеттері

Үйдис жуу машинасы ас құралдарына арналған үстінгі науамен, үстінгі себетпен және астыңғы себетпен жабдықталады.

Үйдис жуыш машинаның түріне байланысты, себеттердің пішінінде айырмашылықтар болуы мүмкін.

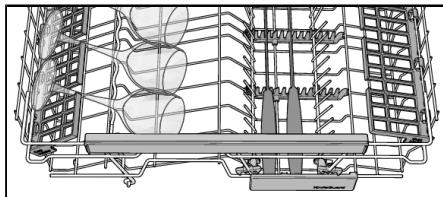
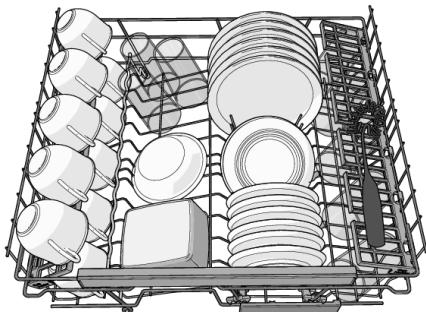
Ас құралдарына арналған үстінгі науа

Ас құралдарына арналған үстінгі науада ас құралдарына, ожауларға, бұлғауыштарға, шанышқы-пышақтар мен басқа да сондай заттарға арналған орын бар.



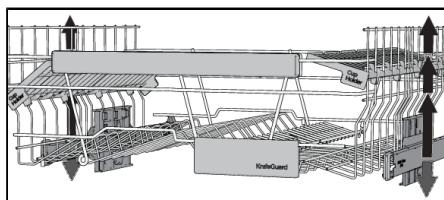
Үстіңгі себет

Стақан, шыныаяқ, шара, таяз тәрелкелер мен кішкене тәрелкелерді үстіңгі себетке салыңыз. Барлық лас беттері ішке және тәмен қаруаға тиis! Шарап ішетін фужерлер шарап фужерлеріне арналған сөреге қойылады, ал пышақтар оң жақтағы пышақ сұйеуішке (егер болса) салынады.



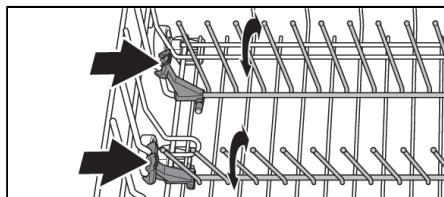
Үстіңгі себетті көтеру және тұсіру

1. Үстіңгі себетті шығарып алыңыз.
2. Үстіңгі себеттің екі жағынан екі қолыңызбен ұстаңыз да, жоғары көтерініз.
3. Себеттің орнын ауыстыру үшін оны екі қолыңызбен қайта-қайта көтерініз. (Үстіңгі себетті үш қалыпта орналастыруға болады). Үстіңгі себет ең биік қалыпта болғанда оны көтерсе, бұл оны ең тәменгі орынға қайтарады. Себеттің екі жағы бірдей биіктікте орнатылуға тиis екенін ескеріңіз.



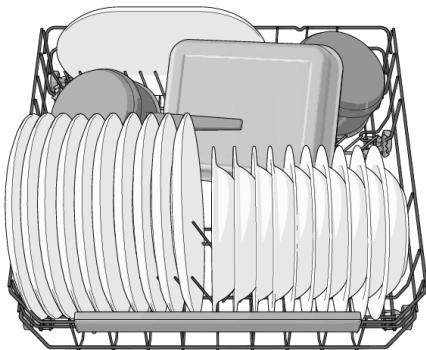
Бұктемелі қалақшалар

Кәстрөлдерді, шаралар мен стакандарды онай салу үшін бұктемелі қалақшаларды жоғары-тәмен бүктеуге болады. Бұктемелі қалақшалардың орнын реттерден бұрын бекіткішті басу арқылы оларды босатыңыз.



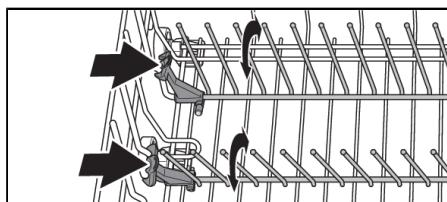
Астыңғы себет

Тәрелкелерді, таяз тәрелкелерді, ас тартатын табақтар мен кәстрөлдерді астыңғы себетке қойыңыз.



Бұктемелі қалақшалар

Кәстрөлдерді ыдыс жуу машинасында жуған кезде бұктемелі қалақшаларды төмен қарай бүгініз. Бұктемелі қалақшалардың орнын реттерден бұрын бекіткішті басу арқылы оларды босатыңыз.



ЫДЫС ЖУУ МАШИНАСЫН ПАЙДАЛАНУ

ЖУФЫШ ҚҰРАЛ САЛУ



1. Жуу құралына арналған бөлік (алдын ала жуу)
2. Негізгі жууга арналған бөлік

Жуғыш құрал судың кермектігіне сәйкес қосылады.

Жуғыш құралдың орауышындағы нұсқауларды орындаңыз. Осы ыдыс жуу машинасында су жұмсартқыш орнатылған, сондықтан тұңы суға жарамды жуғыш құрал мен шайғышты пайдаланыңыз.

Жуғыш құрал тым көп болса, ыдыс жуу нәтижелері нашарлауы мүмкін, сондай-ақ қоршаған ортаға зиянды ықпалы да артады.

Жуу құралын қосу кезінде жуу құралына арналған бөлік құрғақ болуы қажет. Алдын ала жууга арналған бөлік және негізгі жууга арналған бөлік бар. Егер ұнтақ немесе сүйкі ыдыс жуғыш құралды пайдаланыңыз, жуғыш құралдың шамалы мөлшерін алдын ала жуу бөлігіне салыңыз. Жуғыш құралға қатысты сұраптарының болса, жуғыш құралды өндірушіге хабарласыңыз.

-💡- ЕСКЕРТПЕ!

Тек ыдыс жуу машиналарына арналған жуу құралын пайдаланыңыз! ыдыс жуатын сүйкі құралды пайдалануға болмайды, себебі оның көбігі ыдыс жуу машинасының тиімді жұмыс істеуіне кедергі жасайды.

ЫДЫС ЖУҒЫШ ТАБЛЕТКАЛАР

Егер дозатордың қақпағын жабу қындық келтірсе, таблетканың жартысын салыңыз. Егер қақпақ тығыз жабулы болса және дұрыс ашылмаса, жуғыш құрал дұрыс босатылмауы мүмкін.

-💡- ЕСКЕРТПЕ!

Ыдыс жуатын таблеткаларды қысқа бағдарламаларға (75 минуттан кем) пайдаланбаған жән. Олардың орнына ұнтақ немесе сүйкі жуғыш құралды пайдаланыңыз.

КӨП ФУНКЦИЯЛЫ ЖУҒЫШ ҚҰРАЛДАР

Көп функциялы жуғыш құралдардың түрлері көп. Ондай өнімді қолданар алдында, пайдалану нұсқаулығын мұқият оқып шығыңыз.

Балтаулар тарауында TAB ("1-гі 3" немесе "барлығы біреуінде" жуу құралы) функциясын іске қосу әдісі суреттеледі. Тұзға арналған бөлікке тұз салу керек екенін ескерініз. Егер сізді ыдысты жуу немесе кептіру нәтижелері қанағаттандырмаса, TAB ("1-гі 3" немесе "барлығы біреуінде" жуу құралы) функциясын ажыратыңыз да, тұзды, жуу құралы мен шайғышты тағы қосыңыз. Бірінші рет жуар алдында тарауды қараныз.

-💡- ЕСКЕРТПЕ!

Әдеттегі ыдыс жуғыш құралдарға шайғыш құрал мен тұз қосатын болсаңыз, ыдысыңыз жақсы жуылып, құргайды.

① Электр қоректің негізгі сөндіргіші

Дисплей қосылғанша электр қоректің негізгі сөндіргішін басып ұстап тұрыңыз. Сонымен қатар, су құбырының краны қосылғанын тексеріңіз.

PROGRAMS -Бағдарламаны таңдау

Ұйыстар түріне және ластану дәрежесіне сәйкес бағдарламаны таңдаңыз. Үнемді әрқашан алдын ала таңдалады.

Бағдарлама таңбасы іске қосылғанша қалаған бағдарламаны басыңыз.

eco

55° Үнемді

Бұл бағдарлама қалыпты кірлеген ұйыс-аяқы жууга арналған және электр қуаты мен суды бірге тұтыну тұрғысынан барынша тиімді бағдарлама болып табылады.

auto

45-65° Автоматты

Ұйыс жуу машинасы ұйыс-аяқтың қаншалықты лас екенін бағалап, су тұтыну көлемі мен температуралы соған орай реттей алады. Жаңадан орнатылған кезде, бағдарлама толық бейімделіп, ен жақсы нәтижелерді бергенше, оны бес рет орындау керек.

auto

45-65° + +

Жүйрік және жылдам¹⁾

Жүйрік және жылдам (Автоматты + Тез жуу + Автоматты түрде ашу) Аздал құрғатылған тамақ қалдықтарына арналған тиімді бағдарлама. (Бұл бағдарлама пештегі ұйыстар сияқты күйінен ұйыстарға арналмаған.)



70° Қарқынды

Табалар, кастрюльдер және пеш ұйыстары сияқты аса қатты кірлеген ұйыстардағы майды кетіретін жогары температуралы бағдарлама. Егер бұл ұйыстар ұйыс жуғыш машинаны толтырымаса, тәрелкелер мен табақтарды қоса аласыз.



55° Жылдам 1 сағат

Аздал кепкен қалдықтарға арналған қысқа уақытты бағдарлама. (Бұл бағдарлама пеш табасындағы күйін тамақтарға арналмаған.)

Тез жуу функциясымен ұштасқанда, қысқарақ бағдарламага қол жеткізіледі (15 минут).



55° Тұнгі

Тұнгі уақытта іске қосуға қолайлы тыныш ұйыс жуу бағдарламасы. Шуды азайту үшін бағдарлама уақыты ұзартылады.

¹⁾ Бағдарлама уақыты 90 минут.

clean Өздігінен тазалау

Үйдіс жу машинасының барабанын, бүріккіштері мен бүріккіш құбырларын гигиеналық тазалауға арналған өздігінен тазалау бағдарламасы.

Бұл бағдарламаны (ішіне ыдыс-аяқ салмай) әдеттегі ыдыс жуғыш құрал немесе лимон қышқылын пайдалану арқылы қосу қажет. Үйдіс жу машиналарына арналған арнайы тазалағыштарды да сатып алуға болады. Түзілген қақты көтіру туралы ақпаратты ыдыс жу машинасының барабаны бөлімінен көрініз, ол мына тарауда: Күтіп ұстай және тазалау.



Бағдарламаны іске қосу үшін Өздігінен тазалау үшін опция түймесін басып тұрыңыз. Өздігінен тазалау есік жабылғанда іске қосылады.

CLn

Өздігінен тазалау үшін опция түймелері жыпылықтағанда және дисплейде «CLn» көрсетілгенде, ыдыс жу машинасы өзін-өзі тазалау бағдарламасын іске қосуды қажет етеді.

Бағдарламаны іске қосу үшін Өздігінен тазалау үшін опция түймесін басып тұрыңыз. Өздігінен тазалау есік жабылғанда іске қосылады.

Үйдіс жуғыш машина толығымен жүктелген болса, қажетті бағдарламаны басып, ыдыс жуғыш машинаны іске қосыңыз. Содан кейін ыдыс жуғыш машина бос болған кезде, өздігінен тазалау бағдарламасын іске қосыңыз.

EXTRA - Опцияны таңдау

Параметрді таңдау үшін параметр іске қосылғанша параметрлер батырмасының біреуін басыңыз.

Қолданыстағы параметрлер бағдарламаларға қарай әр түрлі болады және кейбір параметрлерді қыыстыру мүмкін емес (қолданыстағы параметрлер құнгірт жарықтанады).

⌚ Тез жу

Бұл параметр бағдарламаның уақытын қысқартады, бірақ электр қуаты мен суды көбірек тұтынады.

☒ Автоматты түрде ашу²⁾

Үйдіс жу машинасының есігі автоматты түрде ашылып, ыдыстың құргатудың сапасын арттырады. Үйдісты шығармас бүрін, машина бағдарламаның аяқталғанын көрсетіп, ыдыстың сууын құтініз. (Үйдіс жу машинасы жиназдың ішіне орнатылған болса, жиназдың қабаты ыдыс жу машинасынан шығатын конденсатқа шыдамды материалдан жасалған болуы тиіс.)

Автоматты түрде ашу опциясы үшін кептіру уақыты бағдарламалар арасында әртурлі болады.

💡 ЕСКЕРТПЕ!

Кептіру нәтижесі жақсы болу үшін кептіру фазасы аяқталып, машина автоматты түрде сөнбейінше есікіті жаппаңыз.

²⁾ Кейбір бағдарламалар үшін Автоматты түрде ашу опциясы алдын ала таңдалған.



Қысқаша нұсқаулық

Ұйдыс жуу машинасының есігі автоматты түрде ашылғанда есік жабылып немесе бұғатталып қалмауы тиіс. Бұл есіктің құлыптау механизмін зақымдау мүмкін. Есікті жабу үшін кем дегенде 5 минут күте тұрыңыз.



Экстрагигиена

Осы параметр тазалыққа өте жоғары талап қойылатын, мысалы, балалардың тамағын құттыларды немесе азық-түлік турайтын тақтайларды ұйдыс жуу машинасында жуатын жағдайларға арналған. Негізгі жуу және соңғы шауа кезеңінде температура жоғарылайды.



Стартты кідірту

Стартты кідірту таңдасаныз, ұйдыс жуу машинасы жұмысын сіз есігін жапқаннан кейін 1-24 сағат өткенде бастайды.

1. Стартты кідірту іске қосу үшін батырманы бір рет басыңыз. Қалаған сағат санын орнату үшін батырманы бірнеше рет басыңыз немесе басып ұстап тұрыңыз.
2. Есікті жабыңыз, сонда ұйдыс жуу машинасы 1 сағат сайын кері санақ жүргізеді де, таңдалған кешіктіру мәнінен кейін іске қосылады.

Егер Стартты кідірту параметрінен бас тартқыңыз келсе, есікті ашыңыз да, дисплейдің жарығы сөнгенше электр қоректің негізгі сөндіргішін басып ұстап тұрыңыз.

Ұйдыс жуу машинасын іске қосу

Ұйдыс жуу машинасының жұмысын бастау үшін есігін жабыңыз. Егер электр қоректің негізгі сөндіргіші қосулы болса, ұйдыс жуу машинасының есігі жабылғаннан кейін ол автоматты түрде жұмысын бастайды.

TIME - Қалған уақыт

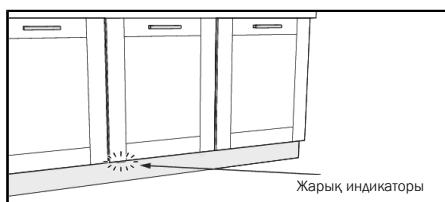
Бағдарлама мен параметрлерді таңдағаннан кейін дисплейде бағдарлама соңғы жолы жұмсаған уақыт көрсетіледі.

Жарық индикаторы

Ұйдыс жуу машинасының астыңғы жағындағы жарық индикаторы бағдарламаның басталғанын көрсетеді.

Жыптылықтайтын шам

Жыптылықтайтан шам бағдарлама іске қосылып түрған кезде есіктің ашылғандығын білдіреді. Егер есік жабылғанда жыптылықтай болса, онда қате пайда болды. Ақаулығын анықтау тарауды қараңыз.



Бағдарламаны тоқтату немесе ауыстыру

Егер ұйдыс жуу машинасының жұмысы басталғаннан кейін бағдарламаны өзгерктің келсе, есікті ашыңыз да, дисплей сөнгенше электр қоректің негізгі сөндіргішін басып ұстап тұрыңыз. Егер жуғыш құрал дозаторының қақпағы ашық болса, жуғыш құралдан тағы да қосыңыз. Содан кейін электр қоректің негізгі сөндіргішін басыңыз, жана бағдарламаны таңдаңыз да, есікті жабыңыз

Қосымша ыдыс-аяқ салғының келсе

Есікті ашыңыз. Ыдыс жуу машинасы автоматты түрде тоқтайды. Ыдыс-аяқты салыңыз да, есігін жабыңыз. Сөлден кейін ыдыс жуу машинасы бағдарламаны жалғастырады.

Егер ыдыс жуу машинасы қуат ақаулығына байланысты өшсө

Егер ыдыс жуу бағдарламасы аяқталмаған болса, қуат қайтадан берілген кезде, үзілген бағдарлама жалғастырылады.

ЕСКЕРТПЕ!

Егер кептіру кезінде қуат үзіліп қалса немесе есік 2 минуттан астам уақытқа ашылса, бағдарлама үзіледі.

Бағдарлама аяқталғаннан кейін

Бағдарламаның аяқталғаны бір қысқа дыбысты сигнал арқылы көрсетіледі. Тарауда Баптаулар осы функцияны өзгерту әдісі суреттеледі.

Сонымен қатар, бағдарламаның соны жарық индикаторының сөнүі арқылы көрсетіледі. Келесі Жарық индикаторы тараудан қаранызы ыдыс жуу машинасын пайдалану.

Бағдарлама аяқталғаннан кейін ыдыс жуу машинасы автоматты түрде сөнеді. Пайдаланғаннан кейін әр кез су шумегін жабыңыз.

Барынша жақсы кептіру нәтижелеріне жету үшін

- Ыдыс жуу машинасын ыдыс-аяққа толтырыңыз.
- Шаю суы шығару үшін ыдыстарды стакандар сияқты құыстармен бұрыштап қойыңыз. Сонымен қатар, бұл пластик элементтер үшін маңызды.
- Шайғышты толтырып құйыңыз немесе шайғышты дозалау деңгейін арттырыңыз.
- Автоматты түрде ашу параметрін іске қосыңыз.
- Ыдыс жуу машинасынан ыдыс-аяқты алардан бұрын олардың кебуін күтіңіз.

Ыдыс жуу машинасын босату

Ыстық фарфор ете нәзік. Ыдыс жуу машинасынан ыдыстарды алардан бұрын олардың кебуін күтіңіз.

Жоғарғы себеттен тәменгі себеттегі ыдыстарға су тамшысының түсін болдырмас үшін, алдымен, тәменгі себетті босатыңыз.

Бағдарламалар кестесі

PROGRAMS - Бағдарлама	Жұғыш құрал, бөлік 1 / 2 (мл)	EXTRA - Параметрлер	Алдын ала жүгү	Негізгі жүү	Шаю саны	Соңғы шаю	Тұтыну мәндері ¹⁾	
							Ыдыс жуу уақыты (шамамен, сағ.мин)	Электр куаты (шамамен, кВт)
Үнемai ²⁾	-- / 25	Автоматты турде ашу	0	55 °C	2	48 °C	3:30	0,73
Автоматты	-- / 25	Автоматты турде ашу	1-3	50-65 °C	2-3	65 °C	2:10-2:50	0,9-1,5
Карынды	10 / 25		2	70 °C	2	70 °C	2:55	1,6
Жылдам 1 сабат	-- / 25		-	55 °C	2	65 °C	1:00	0,8
Тұнғi	-- / 25		0	50 °C	2	65 °C	5:33	1,0
								6,9

1) Тұтыну мәндері құйылатын судын температурасына, салынған ыдыстың көлеміне, таңдалған косымша функцияларға т.с.с. байланысты езгеріп отырады.

2) Бұл бағдарлама қалыпты көлөтөн ыдыс-аяқы жүгү арналған және электр куаты мен суды бірге тұтыну түрфесінан барынша тиімді бағдарлама болып табылады.

Баптаулар

Баптаулар мәзірін ашу:



1 Өүелі есікті ашыңыз. Машинаны сөндіріңіз. Дисплей шамы жаңғанша электр қоректің негізгі сөндіргішін басып ұстап тұрыңыз.

eco
55° +

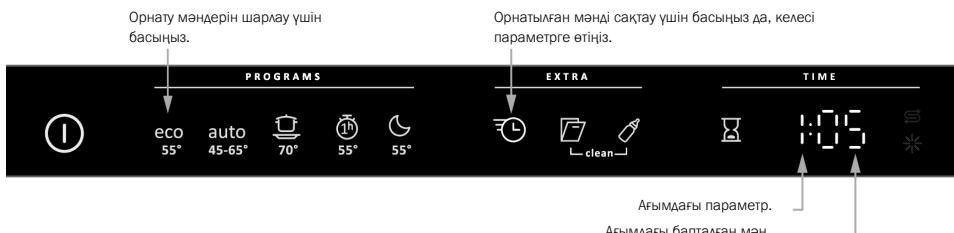
2 10 секунд ішінде:

- Үнемді үшін бағдарламалар батырмасын және Тез жуу үшін параметрлер батырмасын басыңыз.

3 Дисплейде параметрлер мәзірі (ағымдағы параметр және қазір орнатылған мән) көрсетіледі.

(Мәзірді шарлау арқылы немесе электр қоректің негізгі сөндіргішін басу арқылы мәзірден шығыңыз).

Баптаулар мәзірін шарлау:



Енді төмендегі параметрлерді баптауға болады:

Баптаулар	Параметрлер										
1 Шайғыш	1:00 - 1:05	<p>Шайғышты дозалау параметрі. Шайғыштың дозасын көбейту:</p> <ul style="list-style-type: none">Егер ыдыс-аяқта судың іздері болса. <p>Шайғыштың дозасын азайту:</p> <ul style="list-style-type: none">Егер ыдыс-аяқта жабысқақ ақ/көк өнөз болса.Егер ыдыс-аяқта ала-құла дақтар болса.Көбік түзілу. Егер сіздегі су өте тұщы болса, шайғышты 50:50 арақатынаста сумен араластыруға болады. <p>Зауытта алдын ала таңдалған: 05</p>									
2 Су көрмектіри	2:00 - 2:09	<p>Суды жұмсартқышты бейімдеу. Баптауын жеткізілетін су көрмектігіне байланысты таңдаңыз. Дұрыс баптау маңызды!</p> <table border="1"><thead><tr><th>Су көрмектігінің германиялық өлшем бірлігі</th><th>Су көрмектігінің франциялық өлшем бірлігі</th><th>Ұсынылған баптаулар</th></tr></thead><tbody><tr><td>0-5 °dH</td><td>0-9 °fH</td><td>2:00</td></tr><tr><td>6-8 °dH</td><td>10-14 °fH</td><td>2:01</td></tr></tbody></table>	Су көрмектігінің германиялық өлшем бірлігі	Су көрмектігінің франциялық өлшем бірлігі	Ұсынылған баптаулар	0-5 °dH	0-9 °fH	2:00	6-8 °dH	10-14 °fH	2:01
Су көрмектігінің германиялық өлшем бірлігі	Су көрмектігінің франциялық өлшем бірлігі	Ұсынылған баптаулар									
0-5 °dH	0-9 °fH	2:00									
6-8 °dH	10-14 °fH	2:01									

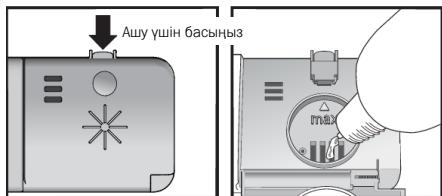
Баптаулар	Параметрлер	Су кермектігінің германиялық өлшем бірлігі	Су кермектігінің франциялық өлшем бірлігі	Ұсынылған баптаулар		
		9-11 °dH	15-20 °fH	2:02		
		12-14 °dH	21-25 °fH	2:03		
		15-19 °dH	26-34 °fH	2:04		
		20-24 °dH	35-43 °fH	2:05		
		25-29 °dH	44-52 °fH	2:06		
		30-39 °dH	53-70 °fH	2:07		
		40-49 °dH	71-88 °fH	2:08		
		50 °dH	89 °fH	2:09		
Су жұмсартқышты 2:01 - 2:09 мәніне орнатқаннан кейін тұзға арналған бөлікке тұз салуды ұмытпаңыз.						
Су кермектігі 6 °dH (9 °fH) мәнінен төмен сүмен қамту жүйесі үшін 2:00 таңдаңыз. Су жұмсартқыш ажыратылады да, тұз қосу қажет болмайды.						
Зауытта алдын ала таңдалған: 04						
3 TAB (1-гі 3/барлығы біреуінде жуу құралы)	3:00 (Сөндіру) 3:01 (Қосу)	Бұл параметрді 1-гі 3/барлығы біреуінде жуу құралын пайдаланған кезде іске қосуға болады. Үйдис жуу бағдарламалары әр кез барынша жақсы ыдыс жуу мен кептіру нәтижелерін қамтамасыз ету үшін автоматтасырылған түрде бейімделеді. Егер осы параметр іске қосылса, шайғышты қосу қажет емес, себебі бұл параметр шайғыш беру функциясын ажыратады. Ол соңдай-ақ Су жұмсартқышқа қосылған тұздың мөлшерін азайтады. Тұзға арналған бөлікке тұз салу керек екенин ескеріңіз Үйдис жууда жақсы нәтижеге жету мақсатында өзінізге жуу құралының немесе барлығы біреуінде өнімінің қай түрі керек екенин тексеріп алудың маңызы зор! Жуу құралын дұрыс пайдалану үшін оның орауышындағы ақпаратты жақсылап оқыңыз. Эрқашан жууыш құралдың орауышындағы пайдалану нұсқауларына немесе ақпаратқа сүйеніңіз!				
4 Дыбысты сигналдың дыбыс денгейі	4:00 - 4:03	Бағдарлама аяқталғанда немесе ақаулық орын алған кезде Үйдис жуу машинасы дыбыстық сигнал береді.				
5 Суды үнемдеу	5:00 (Сөндіру) 5:01 (Қосу)	Суға арналған кірістірілген резервуар Суға арналған резервуарды ажырату алдында, өздігінен тазалау бағдарламасын іске қосыңыз. Өздігінен тазалау белімін келесі тараудан қарандыз Үйдис жуу машинасын пайдалану.				

Күтіп ұсташа және тазалау

❖ Шайғыш құралды толтыру

Шайғыш толтыру қажет болған кезде, дисплейде жоғарыдағы таңба жарықтанады.

Тұз толғаннан кейін таңбаның жарығы сөнгенгеше шамалы уақыт өтеді.



1. Шайғышқа арналған бөліктің қақпағын ашыңыз.
2. Шайғышты абылап, **max** деген белгіненген дәнгейге дейін толтырыңыз.
3. Бөліктің манайына шашыраған шайғыш болса, сүртіп алыңыз.
4. Қақпақты мықтап жабыңыз.

⌚ Тұзға толтырыңыз

Тұз толтыру қажет болған кезде, дисплейде жоғарыдағы таңба жарықтанады.

Тұз толғаннан кейін таңбаның жарығы сөнгенгеше шамалы уақыт өтеді.



1. Тұз бөлімінің қақпағын бурап шығарыңыз.
2. Үдис жуғыш машинамен бірге келген құйғышты аузын жоғары қаратып тұзға арналған бөліктің жоғарғы тесігіне орналастырыңыз. (Су тек бірінші ретте қажет.)
3. Содан кейін бөлік толғанша, ең көбі 630 gram мөлшерде тұз салыңыз. Ирі түйіршікті тұзды немесе үдис жуу машинасына арналған тұзды пайдаланыңыз.
4. Қақпағы мықтап жабылатындей етіп, артық тұзды сүртіп алыңыз.

⚠ Қысқаша нұсқаулық

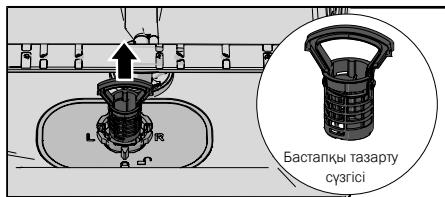
Тот дақтары қалып қоймас үшін тұз қосқаннан кейін үдис жуу бағдарламасын деру бастау қажет.

Тұзға арналған бөлікке үдис жуу машиналарына арналған жуу құралын құюға болмайды. Ол су жұмсартқышты құртып жібереді!

Сүзгілерді тазарту

Бастапқы тазарту сұзгісі

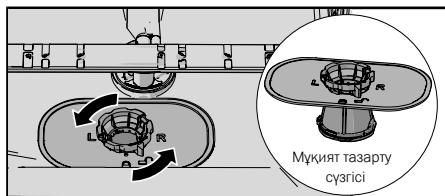
Бастапқы тазарту сұзгісі ірі тағам қалдықтарының ағызы сорғысына түспеуі үшін оларды ұстап қалады. Қажет болған кезде төмөндегі нұқсауларды орындаңыз, сүзгіні тазалаңыз. Сүзгінің ыдыс жуу машинасын қолдану жиілігіне байланысты белгілі бір уақытта тазалап тұрған жөн.



1. Бастапқы тазарту сұзгіні тұтқасынан ұстап көтеріңіз.
2. Бастапқы тазарту сұзгісін босатыңыз.
3. Бастапқы тазарту сұзгісін орнына орнатыңыз. Сүзгіні сырт еткен дыбыс шыққанға дейін басыңыз.

Мұқият тазарту сұзгісі

Мұқият тазарту сұзгісінде жиналған қалдықтар ыдыс жуған сайын автоматты тұрде шайылып кетеді. Мұқият тазарту сұзгісін қажет болғанда тазалаңыз. Сүзгінің ыдыс жуу машинасын қолдану жиілігіне байланысты белгілі бір уақытта тазалап тұрған жөн.



1. Бекіткіш сақинаны сағат тіліне қарсы бағытта бұрап, мұқият тазарту сұзгісін жоғары көтеріңіз.
2. Мұқият тазарту сұзгісін тазалаңыз.
3. Мұқият тазарту сұзгісін орнатып, бекіткіш сақинаны сағат тілі бағытында тірелгенге дейін бұраңыз.
Сүзгі жиектерінің тығызы жатқанына көз жеткізіңіз.
Мұқият тазарту сұзгісін орнына орнатуды ұмытпаңыз!



ЕСКЕРТПЕ!

Сүзгілер дұрыс орнатылмаса, ол ыдыс жуу машинасының жұмысына кері әсер етуі мүмкін. Ыдыс жуу машинасын сүзгісін пайдалануға болмайды!



ЕСКЕРТПЕ!

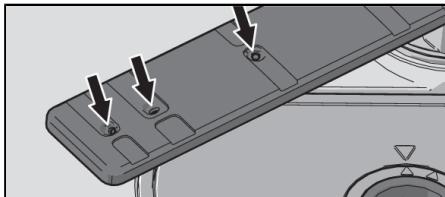


ЕСКЕРТПЕ!

Сүзгілер дұрыс орнатылмаса, ол ыдыс жуу машинасының жұмысына кері әсер етуі мүмкін. Ыдыс жуу машинасын сүзгісін пайдалануға болмайды!

Бүріккіштерді тазарту

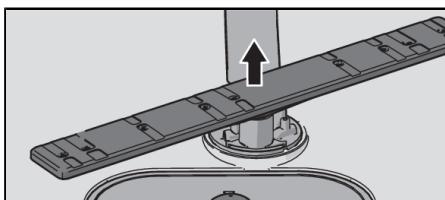
Тесіктер мен соыынтыректер кейде бітеп қалуы мүмкін. Түрреуіштің немесе соған ұқсас бір заттың көмегімен қоқысты алып тастаңыз. Бүріккіштердің де астында тесіктері бар.



Тазалауды оңайлату үшін бүріккіштерді шығарып алуға болады. Сонынан оларды орнына мықтап орналастыруды ұмытпаңыз.

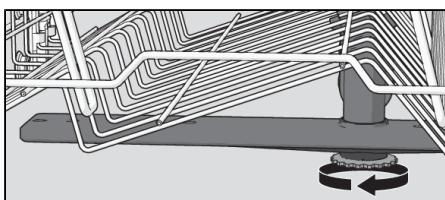
Астыңғы бүріккіш

- Астыңғы бүріккішті тігінен жоғары тартыңыз да, босатыңыз.



Үстіңгі бүріккіш

- Үстіңгі себетті шығарып алыңыз.
- Бүріккішті үстіңгі себеттен алу үшін бүріккіштің мойынтыректерін сағат тілінің бағытына қарсы бұрап алыңыз.



Ыдыс жуғыш машинаның ішін және сыртын тазарту

Есік және есіктің тығыздығышы

Есікті ашыңыз. Есіктің бүйірлері мен есіктің тығыздығышын үнемі дымқыл шуберекпен тазалаңыз. Ыдыс жуғыш машинаның төменгі алдыңғы жиегіндегі есік тығыздығышын щеткамен тазалаңыз.

Дисплей және түймелер

Дисплей мен түймелерді таза ұстаңыз. Егер қажет болса, құрғақ немесе аздаған дымқыл шуберекпен сұртіңіз. Ешқашан тазалағыш заттарды пайдаланбаңыз – олар бетінде сыват тусіруі мүмкін.

Түймелерді тазалау кезінде байқаусызыда қосылмауы үшін ыдыс жуу машинасын негізгі құат қосқышын пайдаланып өшіріңіз.

Ыдыс жуу машинасының барабаны

Ыдыс жуу машинасының барабаны болаттан жасалған және қалыпты қолдану кезінде таза сақталады (үнемі қолдану кезінде).

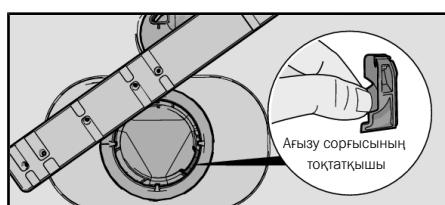
Егер үйініздегі су кермек болса, ыдыс жуу машинасында қақ жиналуы мүмкін. Бұл жағдай орын алса, жуыш затқа арналған бөлігіне екі ас қасық лимон қышқылын құйып, Өздігінен тазалау бағдарламасын (машинаға ыдыс салмай) іске қосыңыз. Арнайы ыдыс жуу машинасын тазартқыштарды да сатып алуға болады.

Кедергілерді алып тастау

Ағызу сорғысын құлыптан босату

Егер бағдарлама аяқталғаннан кейін ыдыс жуу машинасында су болса, ағызу сорғысын бірнәрсе бітеп тұруы мүмкін. Мұндай кедергілерді оңай алып тастауда болады.

1. Машинаны электр қоректің негізгі сөндіргішімен өшіріп, оны қабырға розеткасынан ажыратыңыз.
 2. Бастапқы және мүқият тазарту сұзгілерін алып тастаңыз.
 3. Үйдіс жуу машинасының барабанынан суды тегіңіз.
 4. Ағызу сорғысын тексеру үшін астыңғы суагардың сол жағындағы түсті тығырықты алыңыз.
 5. Ағызу сорғысын тоқтату белгісі артындағы сорғы дөңгелегін қолмен бұраңыз. Кез келген элементті мүқият алыңыз.
 6. Ағызу сорғысының тығырыбын бастапқы және мүқият тазарту сұзгілерін бірге орнына салыңыз.
 7. Машинаны қайтадан тоққа қосыңыз.
- Егер ыдыс жуу машинасы әлі де жұмысын бастамаса және ызылдаған дыбыс естілсе, асып төгілуден қорғау функциясы іске қосылған.
- Су құбырын жабыңыз.
 - Ашаны қабырғадағы розеткадан сұрыңыз.
 - Техникалық қызмет бөліміне қонырау соғыңыз.



- ЕСКЕРТПЕ!

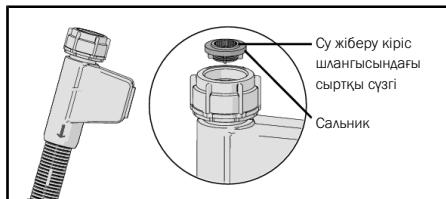
Ағызу сорғысының тоқтатқышын орнына қоюды ұмытпаңыз.

Су жіберу шлангысының сұзгісін құлыптан босату

Егер су көзінде кішкентай бөлшектер болса, су жіберу шлангысындағы шығыс сұзгі бітеліп, Су жинау ақаулары нәтижесінә әкелуі мүмкін.

1. Машинаны электр қоректің негізгі сөндіргішімен өшіріп, оны қабырға розеткасынан ажыратыңыз.
2. Су құбырының кранын өшіріңіз.
3. Су жіберу шлангысын бұрап алыңыз.
4. Су жіберу шлангысындағы шығыс сұзгін мүқият алып, оны тазалаңыз.

5. Сүзгіні ауыстырып, сальник дұрыс салынғанын тексеріңіз.
6. Су жіберу шлангысын орнына бұраңыз.
7. Машинаны қабырға розеткасына тығып, су құбырының кранын қосыңыз. Қысымның орнатылуына мүмкіндік беріп, байланыс герметикалық екендейтін тексеріңіз.



Ақаулығын анықтау

Дисплейдегі ақаулық түрі	Әрекет
F10 Асыра күю	Ағызы сорғысын тазалаңыз. Күтіп ұстай және тазалау. Егер ақаулық түзелмесе, техникалық қызмет бөліміне қонырау соғыңыз.
F11 Су ағызы ақаулары	Темендері "Мәселе" кестесінен "Ыдыс жуу машинасында су қалып қояды" қараңыз. Егер ақаулық түзелмесе, техникалық қызмет бөліміне қонырау соғыңыз.
F12 Су жинау ақаулары	Су шүмегінің ашық екенін тексеріңіз. Су жіберу шлангындең сыртқы сұзгінің бітелмегенін тексеріңіз. Су жіберу шлангысының сұзгісін құлыштан босату ушін Күтіп ұстай және тазалау тарауын қараңыз. Егер ақаулық түзелмесе, техникалық қызмет бөліміне қонырау соғыңыз.
F40 Клапан ағыны	Су шүмегін жабыңыз да, техникалық қызмет бөліміне қонырау соғыңыз.
F52 Су деңгейінде ақау бар	Бастапқы және мұқият тазарту сұзгілерін тазалаңыз. Су жіберу шлангындең сыртқы сұзгінің бітелмегенін тексеріңіз. Егер ақаулық түзелмесе, техникалық қызмет бөліміне қонырау соғыңыз.
F54 Асыра күю	Су шүмегін жабыңыз да, техникалық қызмет бөліміне қонырау соғыңыз.
F56 Циркуляция бұзылған	Техникалық қызмет бөліміне қонырау соғыңыз.
F67 Су жинау ақаулары	Су шүмегінің ашық екенін тексеріңіз. Су жіберу шлангындең сыртқы сұзгінің бітелмегенін тексеріңіз. Су жіберу шлангысының сұзгісін құлыштан босату ушін Күтіп ұстай және тазалау тарауын қараңыз. Егер ақаулық түзелмесе, техникалық қызмет бөліміне қонырау соғыңыз.

Қателік туралы хабарды өшіру үшін кез келген батырманы басыңыз.

Мәселе	Ұқытимал себептері	Әрекет
Батырмаларды басқан кездे ештеңе болмайды.	Сіз батырмаларды есік ашылған бетте тым тез басқансыз.	Сәл күтіңіз де, тағы бір рет байқап көрініз.
	Батырмалар кірлеген.	Құргақ немесе сәл дымқыл шүбереңкен тазалаңыз.
	Есік жабық.	Есікті ашыңыз. Батырмалар тек есік ашық болғандаған пайдаланылады.
Есікті жабу мүмкін емес.	Себеттер орындарына дұрыс қойылмаган.	Себеттердің көлбейу дұрыс орналастырылғанын тексеріңіз.
	Есіктің бекітпесін орнына сырт етіп түспейді және бекімейді.	Себеттердің орнына дұрыс сырғуына ыдыс-аяқтың кедергі жасамайтынын тексеріңіз.

Мәселе	Ұқытимал себептері	Әрекет
		Автоматты түрде ашу опциясының түймесін түйме жыптылықтағанша басып тұрыңыз. Жыптылықтау тоқтағанша күте тұрыңыз (60 секунд). Есікті жабыңыз. Есік құлпының сырт етіп орнына түскенін және құлпыталғанын тексеріңіз.
Ыдыс жуу машинасы жууды бастамайды.	Есік дұрыс жабылмаған.	Тексеріңіз.
	Сіз бағдарлама орындалып түрған кезде қосымша ыдыс-аяқты салу үшін ыдыс жуу машинасын ашқансыз.	Есікті жабыңыз да, күте тұрыңыз. Сәлден кейін ыдыс жуу машинасы бағдарламаны жалғастырады.
	Есіктің бекітпесі орнына сырт етіп түскен жоқ және бекіген жоқ.	Есіктің бекітпесін тексеріңіз. Егер ол орнына сырт етіп түсіп, бекітілмесе, есікті ашыңыз. Автоматты түрде ашу опциясының түймесін түйме жыптылықтағанша басып тұрыңыз. Жыптылықтау тоқтағанша күте тұрыңыз (60 секунд). Есікті жабыңыз. Есік құлпының сырт етіп орнына түскенін және құлпыталғанын тексеріңіз.
	Сақтандырғыш/қысқа түйықтағыш түйықталған.	Тексеріңіз.
	Аша қабырғадағы розеткаға сұғылмаған.	Тексеріңіз.
	Су құбырының краны жабылған.	Тексеріңіз.
	Асып төгілу/жылыстап ағу.	Тексеріңіз.
	Ыдыс жуу машинасынан ызылдаған дыбыс (ағызу сорғысы) естіледі және электр қоректің негізгі сөндіргіші өшірілген кезде де тоқтамайды.	Су шүмегін жабыңыз. Ашаны суырыңыз да техникалық қызмет бөліміне қонырау соғыңыз.
	Стартты кідірту параметрінің таңдалмағанын тексеріңіз.	Егер Стартты кідірту параметрінен бас тартқыңыз келсе, дисплейдің жарығы сөнгенше электр қоректің негізгі сөндіргішін басып ұстап тұрыңыз. Ыдыс жуғыш машинаны қайтадан іске қосыңыз.
Ыдыс-аяқ таза емес.	Бүріккіштер айналмайды.	Бүріккіштерді алып шығыңыз да, тазалаңыз.
		Ыдыс-аяқтың бүріккіштерді бітеп тастамағанын тексеріңіз.

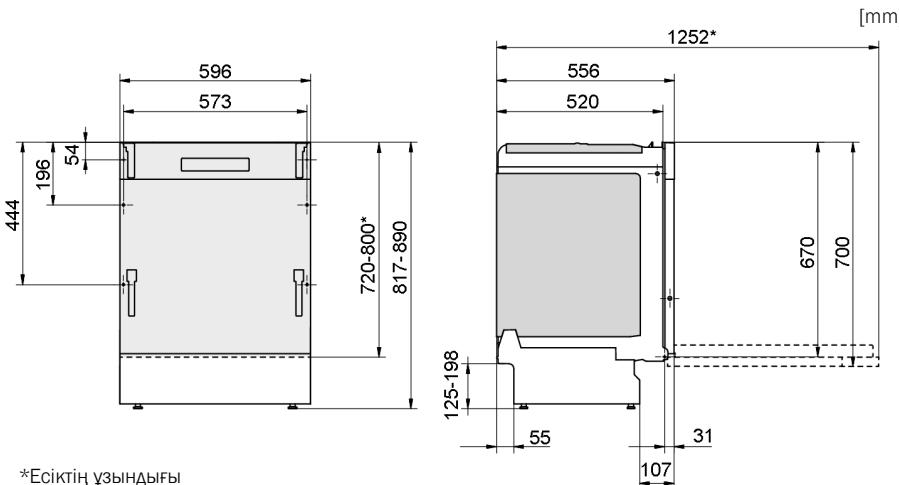
Мәселе	Ықтимал себептері	Әрекет
	Бүріккіш мойынтрек тесіктері немесе мойынтректер бітелген.	Бүріккіштің мойынтректерін тазалаңыз. Мына тарауды қаранды: Күтіп ұстай және тазалау.
	Үйлесімсіз жуу бағдарламасы.	Өте лас ыдыстарда майларды еріту үшін Қарқынды сияқты жоғары температуралы бағдарламаны таңдаңыз.
	Жуғыш құралдың дозасы дұрыс емес.	Судың кермектігіне сәйкес дозалаңыз. Тым көп немесе тым аз жуғыш құрал ыдыс жуу нәтижелерінің нашарлауына әкеледі.
	Жуғыш құрал ескі. Жуғыш құрал тез бұзылатын өнім.	Үлкен орауыштарды сатып алмаңыз.
	Ыдыс-аяқ дұрыс салынбаған.	Фарфорды үлкен шаралармен немесе сол сияқты ыдыспен жаппаңыз. Өте биік стақандарды себеттердің бұрышына қоймаңыз.
	Стақандар мен шыныаяқтар бағдарлама кезінде аударылып қалған.	Ыдыс-аяқты орнықты етіп салыңыз.
	Сүзгілер дұрыс орнатылмаған.	Сүзгі тұтқасы тоқтатылған күйде болуын тексеріңіз.
	Ағызы сорғысының тоқтатқышы жоқ.	Астыңғы суағардың сол жағындағы түсті тыбырықтың орнында болуын тексеріңіз. Мына тарауды қаранды: Күтіп ұстай және тазалау.
Тот баспайтын болатта немесе күмісте дақтар қалған.	Қыша, майонез, лимон, сірке сүү, тұз бен дәмдеуіштер сияқты кейбір тағам енімдері ұзақ уақыт қалдырыса, тот баспайтын болатқа дақ түсіруі мүмкін.	Ыдыс жуу машинасын дереге іске қоспасаңыз, ыдыстардың осындағы түрлерін шайып тастаңыз. Жылдам 1 сағат бағдарламасын Тез жуу опциясымен пайдалануды қарастырыңыз.
	Егер ыдыс жуу барысында тот баспайтын болат пен күміс бір біріне тиіп тұрса, болат күмісте дақ қалдыруы мүмкін Алюминий де ыдыс-аяққа дақ түсіруі мүмкін.	Белгілерді және метал tottyғын болдырмау мақсатында күміс, тот баспайтын болат және алюминий сияқты әр түрлі металдардан жасалған ыдыстарды беліңіз.
Ыдыс-аяқтағы дақтар немесе өңез.	Суды жұмсартқыштан тұз ағып түр.	Тұзға арналған бөліктің қақпағының дұрыс бұрап жабылатынын тексеріңіз. Олай болмаса, техникалық қызмет бөліміне қонырау соғыңыз.

Мәселе	Ұқытмал себептері	Әрекет
	Суды жұмсартқыштың параметрі дұрыс емес.	Бөлімді қараңыз Баптаулар.
	Шайғышты дозалау параметрі дұрыс емес.	Бөлімді қараңыз Баптаулар.
	Тұзға арналған бөлік бос.	Тұз толтырыныз. Мына бөлімді қараңыз: Бірінші рет жуар алдында.
	1-гі 3 немесе барлығы біреуінде жуу құралы пайдаланылады және ТАВ (1-гі 3 немесе барлығы біреуінде жуу құралы) параметрі іске қосылған.	ТАВ (1-гі 3 немесе барлығы біреуінде жуу құралы) параметрі ажыратыныз да, тұз бер шайғышты толтырыңыз.
	Тым жоғары температура және (немесе) тым көп жуғыш құрал хрустальда жемірілген із қалдыруы мүмкін. Өткінішке орай оны түзету мүмкін емес, тек алдын алға болады.	Хрустальді жуғыш құралдың шамалы мәлшерімен төмен температурада жуыңыз. Жуғыш құралды өндірушіге хабарласыңыз.
Ыдыс-аяқта жабысқақ ақ/көк өңез бар.	Шайғышты дозалау параметрі тым жоғары.	Мәлшерін азайтыңыз. Мына бөлімдерді қараңыз: Бірінші рет жуар алдында және Баптаулар. Егер сіздегі су ете тұшы болса, шайғышты 50:50 арақатынаста сумен араластыруға болады.
Жуғаннан кейін дақтар қалады.	Ерін далабы мен шайды жуып кетіру қын болуы мүмкін.	Ағартқыш заты бар жуғыш құралды пайдаланыңыз.
Ыдыс жуудан кейінгі жуу құралына арналған бөліктегі жуу құралының қалдығы.	Жуу құралын қосу кезінде жуу құралына арналған бөлік сұлы болды.	Жуу құралын қосу кезінде жуу құралына арналған бөлік құрғақ болуы қажет.
Ыдыс жуу кезіндегі дырылдаған дыбыс.	Ыдыс-аяқ дұрыс орналастырылмаған немесе бүріккіштер айналмай тұр.	Ыдыс-аяқтың мықтап орналастырылғанын тексеріңіз. Бүріккіштердің айнала алатынын тексеру үшін оларды қолмен айналадыңыз.
"CLn" дисплейде көрсетіледі.	Ыдыс жуу машинасының барабанын, бүріккіштері мен бүріккіш құбырлары тазалануы керек.	Өздігінен тазалау бағдарламасын іске қосыңыз. Өздігінен тазалау бөлімін келесі тараудан қараңыз Баптаулар.
Ыдыс жуу машинасында су қалып қояды.	Сүзгілер бітелген.	Бастапқы және мүқият тазарту сүзгілерін тазалаңыз.
	Сүзгілер дұрыс орнатылмаған.	Сүзгі тұтқасы тоқтатылған күйде болуын тексеріңіз.
	Ағызы шлангынде қалдық түзілген.	Ағызы сорғысын тазалаңыз. Мына бөлімді қараңыз: Күтіп ұстай және тазалау.

Мәселе	Ықтимал себептері	Әрекет
Ұйыс жу машинасында жаман иіс бар.	Ағызы сорғысының тоқтатқышы жоқ.	Астыңғы суағардың сол жағындағы түсті тығырықтың орнында болуын тексеріңіз. Мына тарауды қараңыз: Күтіп ұстай және тазалау.
	Ағызы шлангы бұратылып қалған.	Шлангынің бұратылған және қатты бүктелген жерлері жоқ екенін тексеріңіз.
	Ағызы шлангы бітеліп қалған.	Ағызы шлангы шұңғылашын су тұтқышына жалғанатын жерде ағызы шлангысын ажыратыңыз. Қалдық қатып қалмағанын және байланыстың ішкі диаметрі кемінде 14 mm екендігін тексеріңіз.
Ұйыс жу машинасында жаман иіс бар.	Тығыздауыштардың айналасы мен бұрыштар ластанған.	Ұйыс жуатын шөткемен және көбігі аз тазартқыш құралмен тазалаңыз.
	Төмен температуралы бағдарламалар ұзак уақыт бойы таңдалған.	Бағдарламаны жоғары температурада шамамен айнала бір рет іске қосыңыз. Немесе өзін-өзі тазалау бағдарламасын таңдаңыз. Ұйыс жу машинасын пайдалану тараудағы Өздігінен тазалау бөлімін қараңыз.
	Ұйыс жу машинасы біраз уақыт пайдаланылмаған.	Өздігінен тазалау бағдарламасын іске қосыңыз. Өздігінен тазалау бөлімін келесі тараудан қараңыз Ұйыс жу машинасын пайдалану.
Ұйыс жуғыш машинада майдың жиналуы.	Төмен температуралы бағдарламалар ұзак уақыт бойы таңдалған.	Өте лас ыдыстарда майды еріту үшін Қарқынды сияқты жоғары температуралы бағдарламаны таңдаңыз. Немесе өзін-өзі тазалау бағдарламасын іске қосыңыз. Ұйыс жу машинасын пайдалану тараудағы Өздігінен тазалау бөлімін қараңыз.
Ұйыс-аяқ толық кеппейді.	Автоматты түрде ашу параметрі іске қосылмаған.	Автоматты түрде ашу параметрін іске қосыңыз.
	Ұйыс жу машинасына ұйыс-аяқ толмаған.	Ұйыс жу машинасын ұйыс-аяққа толтырыңыз.
	Шайғышты толтырып салу керек немесе тым төмен доза орнатылған.	Шайғышты толтырып құйыңыз немесе шайғышты дозалау деңгейін арттырыңыз. Мына тарауларды қараңыз: Бірінші рет жуар алдында және Баптаулар.

Мәселе	Ықтимал себептері	Әрекет
	1-гі 3 немесе барлығы біреуінде жуу құралы пайдаланылады және TAB (1-гі 3 немесе барлығы біреуінде жуу құралы) параметрі іске қосылған.	TAB (1-гі 3 немесе барлығы біреуінде жуу құралы) параметрі ажыратыңыз да, тұз бер шайғышты толтырыңыз.

Орнату



*Есіктің ұзындығы

Сыртқы есіктің фасадты слайдерлі бекіту функциясы бар, үйдіс жуу машинасы ашыланған кезде сыртқы есіктің жақындаған жағынан орнату мүмкін. 720-800 mm жарық индикаторымен.

Номиналды өлшемдер. Нәкты өлшемдер әр түрлі болуы мүмкін.

Темендеңі нұсқаулар мен кеңестерді оқып шығып, орындаудың маңызы зор. Орнату мен токқа жалғауды бөлеқ орнату нұсқауларына сәйкес іске асырыңыз.

Қауіпсіздік нұсқаулары

- Электр желісіне, су құбырына және ағызу құбырына жалғауды білкті маман іске асыруға тиіс.
- Сумен қамту, ағызу және электр жүйесі бойынша қолданыстағы ережелерді әрқашан да ұстаныңыз.
- Орнату кезінде сақ болыңыз! Қорғайтын қолғап киңіз! Әрқашан да екі адам болуы керек!
- Судың жылыстап ағуынан болатын нұқсанның алдын алу үшін үйдіс жуу машинасының астындағы еденге тамшы науасын қойыңыз.
- Үйдіс жуу машинасын орнына бұрандамен бекітпес бұрын Жылдам 1 сағат бағдарламасын Тез жуу опциясымен іске қосу арқылы үйдіс жуу машинасын тексеріңіз. Үйдіс жуу машинасын су құйылып және тегіліп тексеріңіз. Сондай-ақ қосылымдардың ешқайсысынан су ақпайтынын тексеріңіз.



Қысқаша нұсқаулық

Үйдіс жуу машинасын орнатқан кезде сумен қамту құбырын жабыңыз!

Жұмыс жүргізіліп жатқанда, ашаны розеткадан сұрып қою немесе розеткадағы тоқты ажырату қажет!

Параметрлерді орнату

- Ойық пен қосылымның өлшемдері бөлеқ орнату нұсқаулықтарында қамтылған. Орнатуды бастамас бұрын барлық өлшемдердің дұрыс екенін тексеріңіз. Басқа жалғастырыштарға сәйкес келу үшін сыртқы есіктің биіктігін бейімдеуге болатынын ескеріңіз.
- Үйдіс жуу машинасы орнатылатын жердің қатты екеніне көз жеткізіңіз. Үйдіс жуу машинасы біртегі түрүү үшін реттелетін тіреуіштерін реттепңіз.

- Үйдіс жуу машинасы жиһаздың ішіне орнатылған болса, жиһаздың қабаты үйдіс жуу машинасынан шығатын конденсатқа шыдамды материалдан жасалған болуы тиіс.
- Қорғайтын пленканы (құжат қалтасына оралған) жұмыс беті астына жapsырып тіркеңіз. Қорғайтын пленка жұмыс бетін ылғалдан қорғайды.
- Машина есіргі еркін ашылатында етіп орнатылғанын тексеріңіз, болмаса есік құлпының функциясын бұзуы мүмкін.
- Ескеретін жайт есіктің серіппелері қақлағы орнатылғаннан кейін түзетуді қажет етуі мүмкін. Есіктің сол және он жақ серіппелерін есік біркелкі тәнестірілгенше реттепңіз.

Ағызы шлангының жалғау

Қажетті ақпаратты бөлеқ орнату нұсқаулықтарынан қараңыз.

Осы үйдіс жуу машинасы көтерінкі ойыққа орнату үшін жарамды (ыңғайлы жұмыс биіктігін қамтамасыз ету үшін). Бұл үйдіс жуу машинасын ағызы шлангысы үйдіс жуу машинасының түбінен төмен дәнгейде өтетіндей етіп, яғни оны едендеғі суагарға тікелей еткізу арқылы орналастыруға болатынын білдіреді. Үйдіс жуу машинасынан жуу циклы кезінде судың ағып кетуіне жол бермес үшін машина сифонға қарсы кіріктірілген құрылымымен жабдықталған.

Ағызы шлангысын соңдай-ақ шұғылшашын су тұтқышындағы жалғама құбырға жалғауға болады. Жалғама құбырдың ішкі диаметрі кем дегенде 14 mm болуға тиіс.

Ағызы шлангысын ең көбі 3 m-ге ұзартуға болады (ағызы шлангысының жалпы ұзындығы 4,5 m-ден аспауға тиіс). Кез келген жалғастырыштар мен жалғаыш құбырлардың диаметрі кем дегенде 14 mm болуы керек. Дегенмен ағызы шлангы жалғастырышсыз жана шлангының көмегімен қайта орнатылатын болуға тиіс.

Ағызы шлангысының ешқандай бөлігі үйдіс жуу машинасының түбінен 950 mm жоғары болмауға тиіс.

Ағызы шлангісін арнайы қысқышпен бекітіңіз. Шланг бұралып қалмауы керек.

Сумен қамту құбырына жалғау

Үйдіс жуу машинасымен бірге келетін су жіберу шлангысын ғана пайдаланыңыз. Есік немесе басқа қосалқы шлангыларды пайдаланбаңыз.

Сумен қамту құбыры су құбырының кранымен (тоқтатқыш шүмекпен) жабдықталуға тиіс. Егер үйдіс жуыш машинаны жылжыту қажет болса, суды жауып тастауға болатында етіп, су құбырының кранына жету онай болуға тиіс.

Орнату аяқталғаннан кейін су құбырының кранын қосып, қысымның орнатылуына мүмкіндік беріңіз. Барлық байланыстар герметикалық екендігін тексеріңіз.

Суық сумен қамту құбырына жалғау

Егер ғимарат май, электр тогы немесе газ көмегімен жылжытылса, үйдіс жуу машинасын суық су көзіне қосыңыз.

Ыстық сумен қамту құбырына жалғау

Егер ғимарат аудандық жылжыту, күн құаты немесе геотермальді құат сияқты құат үнемдейтін құралдармен жылжытылса, үйдіс жуу машинасын ыстық су көзіне (макс. 70 °C) жалғаңыз. Ыстық суға жалғауды таңдасаңыз, бағдарлама уақыты қысқарады және үйдіс жуу машинасы электр қуатын азырақ тұтынады.

- ЕСКЕРТПЕ!

Рұқсат етілетін су көзі температурасынан асырманың. Кейбір үйдістарда пайдаланылатын белгілі бір материалдар қатты ыстықты көтермейді. Келесі Сынғақ үйдіс-аяқ тараудан қараңыз үйдіс жуу машинасына үйдіс-аяқ салу.

Электр қосылымы

Электр желісіне жалғау туралы ақпаратты Зауыттық нөмір жазылған тақтайшадан таба аласыз. Бұл техникалық сипаттама электрмен қамту мәндеріне сәйкес болуға тиіс.

Үйдіс жуу машинасын жерге түйікталған розеткаға жалғау қажет.

Үйдіс жуу машинасын орнатқаннан кейін қабырғадағы электр розеткасына жету оңай болуы үшін оны орнату аймағынан тыс жерде орналастыру керек! Ұзартқыш сымды пайдалануға болмайды!

-- ЕСКЕРТПЕ!

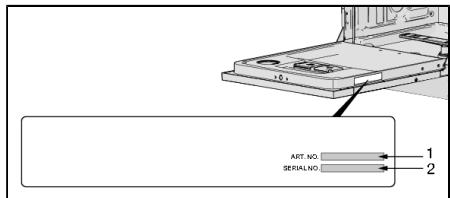
Электр кабельдерін ауыстыруды, сондай-ақ қауіпсіздікке немесе жұмысқа байланысты жәндеу және техникалық қызмет көрсету жұмыстарын өндірушінің қызмет көрсету орталығы немесе соған сәйкес кәсіби біліктілігі бар маман жүзеге асыруға тиіс.

Техникалық қызмет көрсетеу

Қызмет көрсетеу орталығына хабарласпас бұрын Ақаулығын анықтау тарауды оқып шығыңыз. Егер шешілмейтін мәселе болса, кәсіби көмек алу үшін жақын жердегі қызмет көрсетеу орталығына хабарласыңыз.

Байланысу кезінде сериялық нөмір тақтайшасындағы мәліметтерді беріңіз. Бұйымның номірі (1) мен сериялық нөмірін (2) қосыңыз.

Кәсіби емес жөндеу пайдаланушылардың қауіпсіздігіне қауіп төндіруі және кепілдікке әсер етуі мүмкін екендігін ескеріңіз.



Техникалық ақпарат

Техникалық деректер

Биіктігі:	817-890 mm
Ені:	596 mm
Терендігі:	556 mm
Салмағы:	35 kg ¹⁾
Судың қысымы:	0,03 – 1,0 мПа
Электр қосылымы:	Зауыттық нөмір жазылған тақтайшаны қараңыз
Атаулы құаттылығы:	Зауыттық нөмір жазылған тақтайшаны қараңыз

¹⁾ Әр түрлі сипаттамаларға байланысты салмағы әр түрлі болуы мүмкін.

gorenje

GORENJE gospodinjski aparati, d.o.o. • Partizanska 12, 3320 Velenje, Slovenia
Phone: +386 (0)3 899 10 00 • Fax: +386 (0)3 899 28 00 • www.gorenje.com



829432-a4

CE

Біз езгерту енгізу құқығын өзімізде сақтаймыз.